



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Systems Software Procurement Division / Division des
achats des logiciels d'exploitation
Terrasses de la Chaudière
4th Floor, 10 Wellington Street
4th etage, 10, rue Wellington
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Linguistic Management System	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-170004/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-170004	Date 2018-09-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EE-006-33702	
File No. - N° de dossier 006ee.EN578-170004	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhir, Shaveta	Buyer Id - Id de l'acheteur 006ee
Telephone No. - N° de téléphone (613) 720-9354 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The Request for Proposal (RFP) Amendment 001 is issued to respond to questions from the industry.

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1:

Whether companies from Outside Canada can apply for this? (like, from India or USA)

Response 1:

Companies from Canada and Outside Canada can submit a proposal for this Request for Proposal (RFP). Please note there are security requirements associated with this RFP that will be published at a later date.

The Security Policy Implementation Notice released from TBS late 2017 identified that all Protected B information must reside in Canada. That does not stop other companies from outside Canada bidding on the RFP but they have to have the capability to host the information within Canada's borders and to comply with security requirements/clauses for international contracts. For more information: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-eng.html>".

Question 2:

Whether we need to come over there for meetings?

Response 2:

As outlined in section 6.8.1 and 6.8.2 of the SOW that the Contractor must organize the Initial Kick-Off Meeting and weekly status meetings with the Project Authority in the NCR.

Question 3:

Can we perform the tasks (related to RFP) outside Canada? (like from India or USA)

Response 3:

There are security requirements associated with this RFP that will be published at a later date. There are some tasks that cannot be performed outside of Canada, such as SOC, NOC, Service Desk, Integration and Operational support.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-170004/E

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
006ee

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The contractor will have to comply to the security requirements/clauses whenever foreign resources are involved in the contract. Go to the PSPC website for more information: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-eng.html>".

Question 4:

Can we submit the proposals via email?

Response 4:

Proposals can be submitted via e-mail, as per Section 2.2 of this RFP.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.